

I-DEA

9 kW

11 kW



AD ARIA  
À CIRCULATION D'AIR  
LUFTGEFÜHRTE  
AIR HEATING



IN 3 MODELLI: FRONTALE (9 kW), QUADRA (9 kW) E ANGOLARE (11 kW)

EN 3 MODÈLES: FRONTALE (9 kW), CARRÉE (9 kW) ET D'ANGLE (11 kW)

IN 3 MODELLEN: FRONT (9 kW), QUADRATISCH (9 kW) UND ECKMODELL (11 kW)

IN 3 VERSIONS: FRONT (9 kW), SQUARED (9 kW) AND L-SHAPED (11 kW)

2,4-9  
kW

3-11  
kW



FRONTALE 9 kW | FRONTALE 9 kW  
FRONT 9 kW | FRONT 9 kW



QUADRA 9 kW | CARRÉE 9 kW  
QUADRATISCH 9 kW | SQUARED 9 kW



ANGOLARE 11 kW | D'ANGLE 11 kW  
ECKMODELL 11 kW | L-SHAPED 11 kW

CON FUOCO ANGOLARE  
O FRONTALE

AVEC FEU D'ANGLE OU FRONTAL

MIT FRONTALER FLAMME ODER MIT  
ECKFLAMME

WITH CORNER OR FRONT FIRE

SUPERSOTTILI: SOLO  
28 CM DI SPESSORE!

ULTRAFIN: 28 cm SEULEMENT!

ULTRAKOMPAKT: NUR 28 cm TIEF!

ULTRATHIN: 28 cm DEEP ONLY!

## 1 5 POTENZIALITÀ DI FUNZIONAMENTO

FRA | 5 NIVEAUX DE PUISSANCE DE FONCTIONNEMENT  
DEU | 5 LEISTUNGSSTUFEN EINSTELLBAR  
ENG | 5 POWER LEVELS

## 2 CAMERA DI COMBUSTIONE IN FIREFLECTOR



FRA | CHAMBRE DE COMBUSTION EN FIREFLECTOR  
DEU | FIREFLECTOR BRENNKAMMER  
ENG | FIREFLECTOR COMBUSTION CHAMBER

## 3 UMIDIFICATORE INCORPORATO



FRA | HUMIFICATEUR INCORPORÉ  
DEU | EINGEBAUTER LUFTBEFEUCHTER  
ENG | BUILT-IN HUMIDIFIER

## 4 ARIA PRIMARIA



FRA | AIR PRIMAIRE  
DEU | PRIMÄRLUFT | RAUMLUFTUNABHÄNGIG  
ENG | PRIMARY AIR

## 5 CENTRALINA ELETTRONICA CON TELECOMANDO

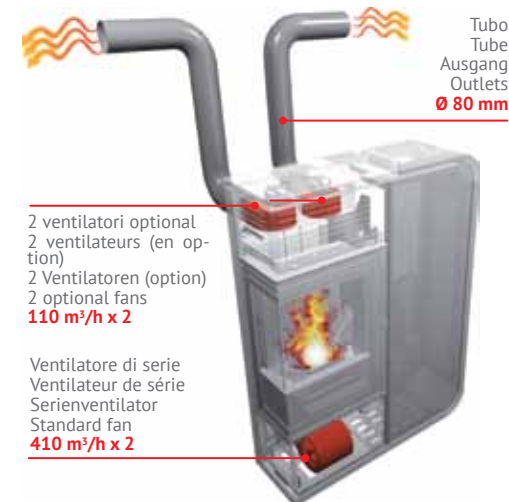


FRA | PUPITRE DE COMMANDE ÉLECTRONIQUE AVEC TÉLÉCOMMANDE  
DEU | ELEKTRONISCHES STEUERGERÄT MIT FERNBEDIENUNG  
ENG | ELECTRONIC CONTROL UNIT WITH REMOTE CONTROL

## 6 DOPPIA OPZIONE DI USCITA FUMI

ITA | Superiore o posteriore  
FRA | DOUBLE OPTION SORTIE DES FUMÉES (supérieur ou postérieur)  
DEU | DOPPELTE OPTION DES ABGASROHRANSCHLÜSSES (Oben oder rückseitig)  
ENG | SMOKE EXHAUST IN TWO OPTIONS (top or back).

## PREDISPOSTE PER LA CANALIZZAZIONE



ITA | Canalizzabili fino a 6 m tramite un kit di canalizzazione opzionale (superiore o posteriore). La temperatura di uscita e la portata sono in funzione del percorso di canalizzazione (indicativamente, con 6 metri e 2 curve, a 90°; valori di 75°C e 80 m<sup>3</sup>/h). E' possibile inoltre termo regolare i locali canalizzati con termostato o con sonda ambiente (opzionali).

FRA | PRÊTES POUR ÊTRE CANALISÉES  
Canalisables jusqu'à 6 mètres avec un kit optionnel (supérieur ou postérieur). La température de sortie et le débit dépendent du parcours de la canalisation (comme indication: avec une canalisation de 6 mètres avec 2 coudes 90°, valeurs de 75 °C et 80 m<sup>3</sup>/h). Il est possible, de plus, de régler thermiquement les ambiances canalisées avec thermostat ou sonde ambiance (optionnels).

DEU | FÜR DIE KANALISIERUNG VORBEREITET  
Kanalisierbar bis zu 6 m durch ein optionales Kanalisierungs-Kit (Oben oder rückseitig). Die Auslass-Temperatur und der Durchfluss sind von der Kanalisierungsstrecke abhängig (Z.B.: mit etwa 6 Meter Kanalisation mit zwei 90° Kurven, Werte von 75 °C und 80 m<sup>3</sup>/h). Es ist auch optional möglich die Wärme der kanalisierten Räume mit einem Thermostat oder einer Raumsonde zu regeln.

ENG | PREARRANGED FOR CANALIZATION  
Ductable up to 6 metres with an optional ventilation kit (on the top, or side). The exit temperature and the flow depend from the canalization course (as an example, with a canalization of about 6 metres with 2 elbows; values of 75°C and 80 m<sup>3</sup>/h). Moreover it is possible to set the temperature in the canalized rooms with a thermostat or with an ambient probe (both optional).



## DETTAGLI TECNICI, COLORI E RIVESTIMENTI DÉTAILS TECHNIQUES, COULEURS ET HABILLAGES TECHNISCHE DETAILS, FARBEN UND VERKLEIDUNGEN TECHNICAL DETAILS, COLOURS AND CLADDINGS



**ITA** | Scambiatore in acciaio speciale a doppia parete con CAMERA DI COMBUSTIONE RIVESTITA IN FIRELECTOR, materiale ad alta resistenza al fuoco e al calore. La particolare costruzione permette di sfruttare al massimo il calore prodotto dalla combustione ottenendo alti rendimenti.

**FRA** | Échangeur de chaleur en acier spécial à double paroi à ailettes avec CHAMBRE DE COMBUSTION REVÊTIE EN FIRELECTOR, matériel à haute résistance au feu et à la chaleur. Sa construction particulière permet d'exploiter au maximum la chaleur résultant de la combustion, obtenant ainsi des rendements élevés.

**DEU** | Doppelwandiger Wärmetauscher aus Spezialstahl und BRENNKAMMER MIT FIRELECTOR-VERKLEIDUNG. Die besonderen Konstruktionseigenschaften ermöglichen eine optimale Nutzung der Verbrennungswärme und hohe Wirkungsgrade.

**ENG** | Exchanger made of special steel with double wall and FIRELECTOR COATED COMBUSTION CHAMBER. Its particular construction allows to fully exploit the heat produced by combustion, thus obtaining high efficiencies.

**ITA** | PULIZIA AUTOMATICA DEL BRACIERE

**FRA** | NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU BRASIER

**DEU** | AUTOMATISCHER REINIGUNGSZYKLUS DES BRENNKORBES

**ENG** | AUTOMATIC BRAZIER CLEANING

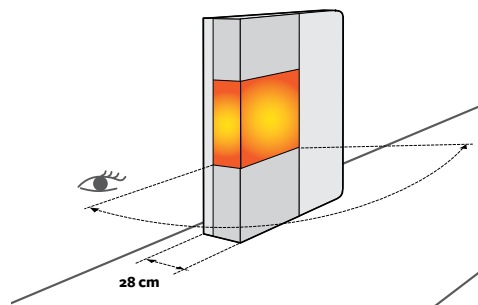


**ITA** | UMIDIFICATORE INCORPORATO | Brevettato, assicura un calore sano e aiuta a prevenire inconvenienti fisiologici come mal di gola, emicrania, allergie. All'acqua dell'umidificatore possono essere aggiunte alcune gocce di essenze profumate o balsamiche.

**FRA** | HUMIFICATEUR INCORPORÉ | Breveté, il assure une chaleur saine et aide à prévenir les inconvénients physiologiques tels que le mal à la gorge, le mal de tête, les allergies. Quelques gouttes d'essences parfumées ou balsamiques peuvent être ajoutées à l'eau de l'humidificateur.

**DEU** | EINGEBAUTER LUFTBEFEUCHTER | Patentiert, um den durch eine zu trockene Raumluft verursachten Problemen wie Halsschmerzen, Migräne, Allergien sowie übermäßige Staubbildung vorzubeugen. All'acqua dell'umidificatore possono essere aggiunte alcune gocce di essenze profumate o balsamiche.

**ENG** | BUILT-IN HUMIDIFIER | Patented, it guarantees a healthy warmth and helps prevent physiological problems such as sore throat, headache, allergies. A few drops of scented or balsamic essences can be added to the water.



**ITA** | La versione a fuoco angolare consente una VISUALE PIÙ AMPIA DELLA FIAMMA ACCESA anche in poco spazio.

**FRA** | La version à foyer d'angle offre une PLUS GRANDE VISUELLE DE LA FLAMME même dans des espaces réduits.

**DEU** | Die Version mit Eckfeuer zeigt auch bei kleinen Räumen ein GRÖßERES FLAMMENBILD

**ENG** | The version with L-shaped glass allows a BROADER VIEW ON THE FLAME, even in small spaces.



**ITA** | SILENZIOSA

**FRA** | SILENTIEUSE

**DEU** | LEISE

**ENG** | SILENT



**ITA** | FLAMECONTROL | Sistema automatico di controllo della combustione del pellet: maggiore efficienza, minor spreco.

**FRA** | FLAMECONTROL | Système de contrôle automatique de la combustion du pellet: plus d'efficacité, moins de gaspillage.

**DEU** | FLAMECONTROL | Automatisches Kontrollsystem der Pelletverbrennung: Höhere Effizienz,weniger Verlust

**ENG** | FLAMECONTROL | Automatic system for the pellet combustion control: higher efficiency, lower waste



**ITA** | ARIA PRIMARIA | Sistema ermetico che utilizza al 100% aria esterna e non preleva l'aria dall'ambiente. Ideale per le case a basso consumo.

**FRA** | AIR PRIMAIRE | Système hermétique utilisant à 100% d'air externe sans prélever l'air dans la pièce. Idéal pour les maisons à basse consommation énergétique.

**DEU** | PRIMÄRLUFT | RAUMLUFTUNABHÄNGIG – Nutzt 100% Außenluft und zieht damit keine Luft aus dem Raum. Ideal für Energiesparhäuser.

**ENG** | PRIMARY AIR | Airtight system taking 100% of combustion air from the outside, thus not taking air from the room. Ideal for homes with a low energy consumption.

I-DEA	Frontale e Quadra (9 kW)	Angolare (11 kW)
Potenza bruciata   Puissance brûlée   Max. Heizleistung   Burned power	9,78 kW	12,15 kW
Potenza nominale   Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung   Thermal rated output	9 kW	11 kW
Potenza minima   Puissance minimale   Minimale Wärmeleistung   Minimal output	2,4 kW	3 kW
Rendimento   Rendement   Wirkungsgrad   Efficiency	91 %	90,5 %
Consumo min/max   Consommation min/max Verbrauch min/max   Consumption min/max	0,5/2 Kg/h	0,6/2,60 Kg/h
Capacità del serbatoio pellet   Capacité du réservoir pellet Inhalt des serienmäßigen Tank   Tank capacity	30 Kg	30 Kg
Ventilatore   Ventilateur   Ventilator   Fan	410 m³/h	410 m³/h
Misure <sup>1</sup>   Mésures <sup>1</sup>   Maße <sup>1</sup>   Sizes <sup>1</sup>	cm 85 x 28,2 - H: 114	cm 85 x 28,2 - H: 114
Superficie riscaldabile <sup>2</sup>   Surface chauffée <sup>2</sup> Beheizbare Wohnfläche <sup>2</sup>   Heated area <sup>2</sup>	30-100 m²	40-120 m²

<sup>1</sup>) Larghezza x Profondità - Altezza  
<sup>2</sup>) In funzione della tipologia di costruzione e isolamento dell'edificio

<sup>1</sup>) Largeur x Profondeur - Hauteur  
<sup>2</sup>) Selon le type de construction et l'isolation du bâtiment

<sup>1</sup>) Breite x Tiefe - Höhe  
<sup>2</sup>) Abhängig von dem Haustyp und der Isolierung des Gebäudes

<sup>1</sup>) Width x Depth - Height  
<sup>2</sup>) According to the typology of building and insulation

DISPONIBILE IN  
**36 VARIANTI**

DISPONIBLE EN **36 MODÈLES**  
VERFÜGBAR ALS **36 VARIANTEN**  
AVAILABLE IN **36 VERSIONS**

**COLORE CORNICE:**  
**COULEUR PROFIL:**  
**RAHMEN FARBEN:**  
**PROFILE COLOUR:**

Bianco | Blanc | Weiss | White



Nero | Noir | Schwarz | Black



Tortora | Tourterelle  
Taubengrau | Dove-colour



**MODELLO FRONTALE**  
**MODÈLE FRONTALE**  
**FRONTMODELLE**  
**FRONT VERSION**

Cornice bianca | Profil blanc | Weisser Rahmen | White profile



Cornice nera | Profil noir | Schwarzer Rahmen | Black profile



Cornice tortora | Profil tourterelle | Taubengrauer Rahmen | Dove-colour profile



**MODELLO QUADRA**  
**MODÈLE CARRÉE**  
**QUADRATISCHE MODELLE**  
**SQUARED VERSION**

Cornice bianca | Profil blanc  
Weisser Rahmen | White profile



Cornice nera | Profil noir  
Schwarzer Rahmen | Black profile



Cornice tortora | Profil tourterelle  
Taubengrauer Rahmen | Dove-colour profile



**MODELLO ANGOLARE**  
**MODÈLE D'ANGLE**  
**ECKMODELLE**  
**L-SHAPED VERSION**

Cornice bianca | Profil blanc | Weisser Rahmen | White profile



Cornice nera | Profil noir | Schwarzer Rahmen | Black profile



Cornice tortora | Profil tourterelle | Taubengrauer Rahmen | Dove-colour profile



**PANNELLO FRONTALE:**  
**PANNEAU FRONTALE:**  
**VORDERER PLATTE:**  
**FRONTAL PANEL:**

Gres avorio  
Grès ivoir  
Steinzeug elfenbeinfarben  
Ivory grès

Gres ruggine  
Grès rouille  
Steinzeug rostfarben  
Rust grès

Vetro nero rigato  
Vitre noire  
Gestreiftes schwarzes Glas  
Black glass

Acciaio nero  
Acier noir  
Schwarzer Stahl  
Black steel

Acciaio grigio vellutato  
Acier gris velours  
Samtgrauer Stahl  
Velvet grey steel

Acciaio tortora\*  
Acier tourterelle\*  
Taubengrauer Stahl\*  
Dove-colour steel\*

*\*sui modelli con profilo tortora*  
*\*dans les modèles avec profil tourterelle*  
*\*bei Modellen mit Rahmen in taubengrau*  
*\*on versions with dove-colour profile*





ITA | I-Dea frontale con cornice nera e pannello frontale in vetro nero rigato.  
FRA | I-Dea frontale profil noir et panneau frontale vitre noire.  
DEU | I-Dea Frontmodell mit schwarzem Rahmen und vorderer Platte aus schwarzem gestreiften Glas.  
ENG | Front I-Dea with black profile and frontal panel in black glass.



ITA | I-Dea Angolare con cornice nera e frontale in acciaio grigio vellutato.  
FRA | I-Dea d'angle profil noir et panneau frontale acier gris velours.  
DEU | I-Dea Eckmodell mit schwarzem Rahmen und vorderer Platte aus samtgrauem Stahl.  
ENG | L-shaped I-Dea with black profile and frontal panel in velvet grey steel.



ITA | I-Dea angolare con cornice bianca e pannello frontale in gres avorio.  
FRA | I-Dea d'angle profil blanc et panneau frontale grès ivoire.  
DEU | I-Dea Eckmodell mit weißem Rahmen und vorderer Platte aus elfenbeinfarbenem Steinzeug.  
ENG | L-shaped I-Dea with white profile and frontal panel in ivory grès.



ITA | I-Dea angolare con cornice tortora e frontale in gres ruggine.  
FRA | I-Dea d'angle profil tourterelle et panneau frontale grès rouille.  
DEU | I-Dea Eckmodell mit taubengrauem Rahmen und vorderer Platte aus rostfarbenem Steinzeug.  
ENG | L-shaped I-Dea with dove-colour profile and frontal panel in rust grès.

ADATTA AD OGNI AMBIENTE  
INDIQUÉ POUR TOUTE AMBIANCE  
PASSEND FÜR JEDE UMGEBUNG  
SUITABLE FOR ALL ROOMS



ITA | I-Dea frontale con cornice tortora e pannello frontale in gres avorio.

FRA | I-Dea frontale profil tourterelle et panneau frontale grès ivoire.

DEU | I-Dea Frontmodell mit taubengrauem Rahmen und vorderer Platte aus elfenbeinfarbenem Steinzeug.

ENG | Front I-Dea with dove-colour profile and frontal panel in ivory grès.